Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 15 (1939)

Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

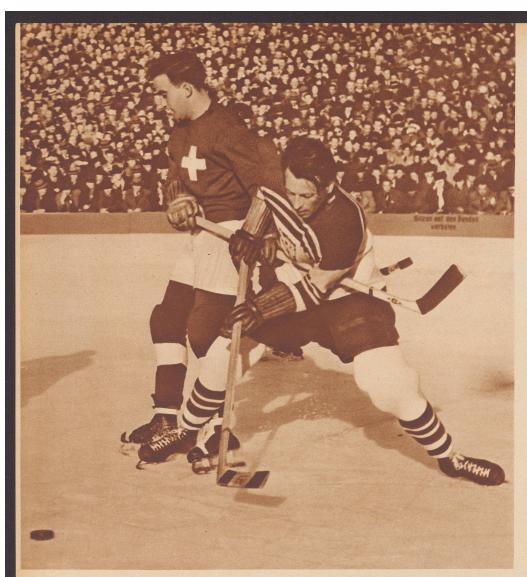
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch







† Alt Nationalrat Dr. A. Büeler





† Oberst Robert Bohren

Vorläufig keinen Europameister

Vor 14000 Zuschauern traten Sonntag, den 12. Februar auf der Dolder-Eisbahn in Zürich die Schweiz und die Tschechoslowakei zum Endspiel um die Europameisterschaft im Eisbockey an. Es verlief trotz dreimaliger Verlängerung unentschieden 0:0. Aufnahme aus dem zweiten Drittel des Spiels. Der Schweizer Pic Cattini und der Tscheche Malecek im Einzelkampf.



† Prof. Karl Jezler

während 45 Jahren Zeichenlehrer an der Kantonsschule Schaffhausen, 1914 bis 1919 Präsident des eHilfskomi-tee für notleidende Schweizer in kriegführenden Staatens, Initiator einer Anzahl anderer gemeinnütz-ger Bestrebungen, starb 73jährig.

Un match à rejouer. La Suisse et la Tchécoslovaquie se ren-contraient, le dimanche 12 février, à Zurich, pour le titre de champion d'Europe. 14 000 spectateurs assistaient à cette ren-contre, qui malgré trois prolongations, se termina par un résul-tat nul. On voit ici aux prises Pic Cattini et le Tchèque Malecck.



Die Schweizer Teilnehmer an den FIS-Rennen in Zakopane

Stehend von links nach rechts: Glatthard, Baud, Müller, Gamma, Soguel, Sonderegger, Rominger, Molitor, Paterlini, Steuri, Vultier, Robbi. Sitzend von links nach rechts: Borghi, Freiburghaus, Ella Maillart, Gritli Schaad, die beiden Masseure Imark und Demarmels. In der Mitte stehend Elvira Osirnig (links) und Erna Steuri (rechts).

L'équipe suisse aux courses de la F.1.S. à Zakopane. Debout de gauche à droite: Glatthard, Baud, Müller, Gamma, Soguel, Sonderegger, Rominger, Molitor, Paterlini, Steuri, Vultier, Robbi. Assis de gauche à droite: Borghi, Freiburghaus, Ella Maillart, Grisli Schaad, les deux masseurs Imark et Demarmels. Au centre debout: Elvira Osirnig (à gauche) et Erna Steuri (à droite).